

CONTRACT Nr. 147
privind achiziția de bunuri prin CMV
I PARTEA GENERALĂ
(OBLIGATORIU)

Obiectul achiziției Utilaj tehnologic (cuptor gastronomic cu convecție și abur, carcasă din inox, container din inox) pentru Grădinița nr. 32
Cod CPV: 39713200-5

„12”noiembrie 2025

mun. Chișinău
(localitatea)

| Furnizorul/Prestatorul de bunuri /servicii | Autoritatea contractantă |
|--|---|
| <p style="text-align:center">„TEHNOFOOD” S.R.L., <i>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</i></p> <p>reprezentată prin Administrator Volontir Eugeniu <i>(funcția, numele, prenumele)</i></p> <p>care acționează în baza Statut, <i>(statut, regulament, hotărâre etc.)</i></p> <p>denumit(a) în continuare Vânzător</p> <p><u>c/f: 1017600003659</u> <i>(se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)</i></p> <p>pe de o parte,</p> | <p><u>Direcția Educație Tineret și Sport sectorul Ciocana,</u> <i>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</i></p> <p>reprezentată prin Vladimir Crusinschi – șef interimar, <i>(funcția, numele, prenumele)</i></p> <p>care acționează în baza <u>Regulament</u>, <i>(statut, regulament, hotărâre etc.)</i></p> <p>denumit(a) în continuare Cumpărător <u>nr.530211 data 23.08.2023 c/f1007601009565</u> <i>(se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)</i></p> <p>pe de altă parte,</p> |

ambii (denumiți(te) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a. Achiziționarea **Utilaj tehnologic (cuptor gastronomic cu convecție și abur, carcasă din inox, container din inox) pentru Grădinița nr. 32**
(denumirea bunului/serviciului)

denumite în continuare Bunuri, conform procedurii de achiziții publice de tip CMV din 12 noiembrie 2025.

în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/Beneficiarului din „12” noiembrie 2025.

b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente ale Contractului:

- a) Specificația tehnică;
- b) Specificația de preț;

c. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/Beneficiar, Furnizorul se obligă prin prezentul contract să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e. Cumpărătorul se obligă prin prezentul contract să plătească Furnizorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, prețul Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Furnizorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Furnizorul.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație.

1.4. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație

1.5. Termenele de garanție [*valabilitate, după caz*] a Bunurilor sunt indicate în Anexa nr.22, Specificații tehnice și/sau în documentația de însoțire a bunurilor – 24 luni.

2. Termeni și condiții de livrare/prestare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Furnizor – timp de 30 zile de la înregistrarea contractului. Livrarea, descărcarea și instalarea se face de către O.E.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

Certificate de conformitate

Certificate de garanții

E-Factura

Act de predare-primire cu semnătura și ștampila Directorului instituției beneficiare.

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **73 325,00 lei MD**

(Saptezeci și trei mii trei sute douăzeci și cinci lei, 00 bani) MD.

(suma cu cifre și litere)

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

Conform E-Factura timp de 30 de zile.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Furnizorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Furnizor și recepționate de către Cumpărător [*destinatar, după caz*] dacă:

a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Furnizorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Furnizor a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1. Bunurile furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a Bunurilor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Furnizorul se obligă:

a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau mijloace electronice, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător/Beneficiar [*destinatar, după caz*], în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător/Beneficiar [*destinatar, după caz*].

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul/Beneficiarul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Circumstanțe care justifică neexecutarea contractului

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de circumstanțe care justifică neexecutarea contractului (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului.

7.3. Survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un aviz de atestare, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

7.4. În cazul în care în circumstanțele care justifică neexecutarea contractului, acesta se modifică prin acordul adițional, inclusiv modificarea termenilor de executare, în cazul unei executări ulterioare a contractului. Când se execută pct.7.1 și pct. 7.3, părțile modifică contractul prin acord - adițional, privind neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor, inclusiv modificarea termenilor în cazul suspendării și executării ulterioare a contractului.

8. Rezoluțiunea

8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Furnizorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Furnizor a termenelor de livrare stabilite;
- c) Furnizor în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;
- d) Furnizor sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3 Cumpărătorul are dreptul de a rezolvi unilateral contractul în perioada de valabilitate a acestuia în una dintre următoarele situații:

- a) contractantul se afla, la momentul atribuirii lui, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 19 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
- b) contractul a făcut obiectul unei modificări substanțiale care necesita o nouă procedură de achiziție publică în conformitate cu art. 76 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
- c) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor ce rezultă din Legea nr.131/2015 privind achizițiile publice și/sau tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte, care a fost constatată printr-o decizie a unei instanțe judecătorești naționale sau, după caz, internaționale.

8.4. Partea inițiatoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.5. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezoluțiunea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sunt înaintate Furnizorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Furnizorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sunt înaintate Furnizorului în termen de 5 zile de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Furnizorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 3 zile de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Furnizorul este obligat, în termen de 3 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului/Beneficiarului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Furnizorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător/Beneficiar - **este de 5% din suma totală a contractului.**

10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Furnizorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Furnizorul poartă plata despăgubirei în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 1 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 3 zile, Furnizorul prezintă Cumpărătorului o explicație în formă scrisă. Dacă Cumpărătorul acceptă, Furnizorul prelungeste termenul de valabilitate a garanției de bună executare, în caz contrar se consideră ca fiind refuz de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Furnizorului i se va reține garanția de bună executare a Contractului, în cazul în care a fost constituită în conformitate cu prevederile pct.10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă plata despăgubirei în valoare de 0,1% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 1% din suma totală a prezentului contract.

10.5. Prima zi lucrătoare ulterioară datei ce constituie termenul limită de livrare, precum și, termenul limită de achitare se consideră zi lucrătoare de întârziere.

10.6. Suma penalității calculate Furnizorului conform prezentului Contract poate fi dedusă (reținută) de către Cumpărător din suma plății pentru Bunurile livrate.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin acord adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.3. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.4. Prezentul Contract în cazul în care este semnat electronic, de către ambele părți, acesta este remis în mod automat prin mijloacele electronice, dar în cazul când contractul este semnat olografic se întocmește în două exemplare în limba română, câte un exemplar pentru Furnizor, Cumpărător.

12.5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la una din trezoreriile regionale ale Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

12.6. Prezentul contract este valabil până la 31.12.2025.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

| Furnizorul: „Tehnofood” S.R.L. | Beneficiarul |
|--|---|
| Adresa poștală: mun. Chișinău, str. Ion Neculce 1/1, ap. 47 | Adresa poștală: Alecu Russo, 57 |
| Telefon: 068301939 | Telefon:022 339 761, 022 426 001 |
| IBAN: MD78ML000000002251603373 | IBAN:MD77TRPDAK314110A07463AC |
| Banca: B.C. "Moldindconbank" S.A. | Banca: Minis. Finan. – Trezoreria de Stat |
| Adresa poștală a băncii: sucursala ”Alba Iulia” | C/B 226614 |
| Cod: MOLDMD2X | Cod: TREZMD2X |
| C/f: 1017600003659 | Cod fiscal: 1007601009565 |
| E-mail: tehnofood.tender@gmail.com | E-mail: detsciocanaachiziti@mail.ru |
| SEMNĂTURILE PĂRȚILOR | |
| Semnătura autorizată: „Tehnofood” S.R.L. | Semnătura autorizată: Direcția educație, tineret și sport s. Ciocana |
| Administrator Eugeniu VOLONTIR | Șef interimar Vladimir CRUȘINSCHI |

SPECIFICAȚII TEHNICE - conform datelor din anexa nr. 22

| Denumirea bunurilor | Denumirea modelului | Țara de origine | Producătorul | Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă | Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant | Standarde de referință |
|---|---------------------|-----------------|--------------|---|--|------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| CUPTOR GASTRONOMIC, CU CONVECTIE SI ABUR, 6 NIVELE, PANOU MECANIC -VESTA-0L0611M | | | | | | |
| Utilaj tehnologic (cuptor gastronomic cu convecție și abur, carcasă din inox, container din inox) pentru Grădinița nr. 32 | Cuptor gastronomic | Italia | Vesta | Cuptor cu convecție. Capacitate: 6 tavi GN 1/1; Distanța între tavi: 80 mm; Dimensiuni: 920x680x700 mm; Greutate: 95 kg; Panou de control: mecanic; Interval de temperatură: 50 – 270 °C; Temporizator: electromecanic 0 – 120 min.; Sistem de abur: injecor direct cu temporizator; Supapa de evacuare: manuala; Motoare: 2 reversibile; Caracteristici electrice: 3P 380 V / 9,2 kW – 12,2 kW (optional); Marca: Vesta, Italia."Livrarea,descărcarea, instalarea și testarea utilajului, se face din contul agentului economic. Garanție: cel puțin 2 ani | Cuptor cu convecție. Capacitate: 6 tavi GN 1/1; Distanța între tavi: 80 mm; Dimensiuni: 920x680x700 mm; Greutate: 95 kg; Panou de control: mecanic; Interval de temperatură: 50 – 270 °C; Temporizator: electromecanic 0 – 120 min.; Sistem de abur: injecor direct cu temporizator; Supapa de evacuare: manuala; Motoare: 2 reversibile; Caracteristici electrice: 3P 380 V / 9,2 kW – 12,2 kW (optional); Marca: Vesta, Italia."Livrarea,descărcarea, instalarea și testarea utilajului, se face din contul agentului economic. Garanție: 2 ani | ISO |

Obligatoriu -

1. Servicii incluse:

- livrare
- montare
- testare
- instruirea personalului

| Semnăturile părților | | | |
|---|------------------|--|---------------------|
| Semnătura autorizată: „Tehnofood” S.R.L. | | Autoritatea contractantă: DETS sectorul Ciocana | |
| Administrator | Eugeniu VOLONTIR | Șef interimar | Vladimir CRUȘINSCHI |

SPECIFICAȚII DE PREȚ - conform datelor din anexa nr. 23

| Cod CPV | Denumirea bunurilor | Unitatea de măsură | Cantitatea | Preț unitar (fără TVA), MDL | Preț unitar (cu TVA), MDL | Suma (fără TVA), MDL | Suma (cu TVA), MDL | Termenul de livrare |
|--|---|--------------------|------------|-----------------------------|---------------------------|----------------------|--------------------|--|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 10 |
| Utilaj tehnologic (cuptor gastronomic cu convecție și abur, carcasă din inox, container din inox) pentru Grădinița nr. 32 | | | | | | | | <i>Livrarea, descărcarea și instalarea bunurilor, se face din contul operatorului economic</i> |
| 39713200-5 | Utilaj tehnologic (cuptor gastronomic cu convecție și abur, carcasă din inox, container din inox) pentru Grădinița nr. 32 | buc | 1 | 61 104,16 | 73 325,00 | 61 104,16 | 73 325,00 | |
| Total | | | | | | 61 104,16 | 73 325,00 | |

| Semnăturile părților | |
|---|--|
| Semnătura autorizată: „Tehnofood” S.R.L. | Autoritatea contractantă: DETS sectorul Ciocana |
| Administrator Eugeniu VOLONTIR | Șef interimar Vladimir CRUȘINSCHI |
| | |